

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 168

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 168

1953

I. Nos. 2209-2219
II. No. 500

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 3 July 1953 to 14 July 1953*

	<i>Page</i>
No. 2209. United States of America and Cuba :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to radio communications between amateur stations on behalf of third parties. Havana, 17 September 1951 and 27 February 1952	3
No. 2210. United States of America, Canada and Japan :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to scientific investigations of the fur seals in the North Pacific Ocean. Tokyo, 31 January and 8 February 1952, and Ottawa, 7 February and 1 March 1952 . . .	9
No. 2211. United States of America and Jordan :	
Agreement relating to a program of technical co-operation in Jordan. Signed at Amman, on 12 February 1952	25
No. 2212. United States of America and Luxembourg :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to relief from taxation on United States expenditures for the common defense. Luxembourg, 10 and 13 March 1952	57
No. 2213. United States of America, Italy and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Memorandum of understanding regarding administration in Zone A of the Free Territory of Trieste. Dated at London, 9 May 1952	65
No. 2214. United States of America and Australia :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to technical assistance in connection with the proposed Snowy Mountains Hydroelectric Authority. Washington, 16 November 1951	75

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 168

1953

I. Nos 2209-2219
II. No 500

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 3 juillet 1953 au 14 juillet 1953*

	<i>Pages</i>
N° 2209. États-Unis d'Amérique et Cuba :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux radiocommunications échangées entre stations d'amateur pour le compte de tierces personnes. La Havane, 17 septembre 1951 et 27 février 1952	3
N° 2210. États-Unis d'Amérique, Canada et Japon :	
Échange de notes constituant un accord relatif à des recherches scientifiques concernant les phoques à fourrure dans le Pacifique Nord. Tokyo, 31 janvier et 8 février 1952, et Ottawa, 7 février et 1 ^{er} mars 1952	9
N° 2211. États-Unis d'Amérique et Jordanie :	
Accord relatif à un programme de coopération technique en Jordanie. Signé à Amman, le 12 février 1952	25
N° 2212. États-Unis d'Amérique et Luxembourg :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'exonération fiscale des dépenses effectuées par les États-Unis dans l'intérêt de la défense mutuelle. Luxembourg, 10 et 13 mars 1952	57
N° 2213. États-Unis d'Amérique, Italie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Mémorandum d'accord relatif à l'administration de la zone A du Territoire libre de Trieste. Daté de Londres, le 9 mai 1952	65
N° 2214. États-Unis d'Amérique et Australie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la fourniture d'une assistance technique en ce qui concerne les travaux envisagés par la Snowy Mountains Hydroelectric Authority. Washington, 16 novembre 1951 . . .	75

	<i>Page</i>
No. 2215. United States of America and Bolivia :	
Exchange of notes constituting an agreement approving a memorandum of understanding of 6 April 1943 relating to the establishment and operation of an agricultural experiment station in Bolivia. La Paz, 30 December 1946 and 16 May 1947	89
No. 2216. United States of America and Colombia :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the co-operative program of agricultural education in Colombia. Bogotá, 10 and 12 January 1952	109
No. 2217. United States of America and France :	
Exchange of notes (with annexes) constituting an agreement relating to an aerial mapping project for certain areas in the Pacific. Paris, 27 November 1948	119
No. 2218. Argentina, Bolivia, Brazil, Canada, Chile, etc. :	
Inter-American Radio Agreement (with annex and appendices). Signed at Washington, on 9 July 1949	143
No. 2219. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Pakistan :	
Trade Agreement (with related letters). Signed at Karachi, on 2 April 1951	281

II

Treaties and international agreements filed and recorded from 3 July 1953 to 14 July 1953

No. 500. United Nations and Cambodia :	
Basic Agreement concerning technical assistance. Signed at Phnom-Penh, on 24 June 1953, and at Bangkok, on 8 July 1953	309
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations	
No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947 :	
Notification by Ecuador	322
No. 2190. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Venezuela extending for five years the co-operative program of health and sanitation in Venezuela. Caracas, 6 and 15 March 1951 :	
Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Caracas, 14 February and 6 March 1952	323

N° 2215. États-Unis d'Amérique et Bolivie :

Échange de notes constituant un accord portant approbation d'un mémorandum d'accord en date du 6 avril 1943 relatif à la création et au fonctionnement d'une station expérimentale agricole en Bolivie. La Paz, 30 décembre 1946 et 16 mai 1947 89

N° 2216. États-Unis d'Amérique et Colombie :

Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de coopération en matière d'enseignement agricole en Colombie. Bogotá, 10 et 12 janvier 1952 109

N° 2217. États-Unis d'Amérique et France :

Échange de notes (avec annexes) constituant un accord relatif à un programme de travaux de cartographie aérienne concernant certaines régions du Pacifique. Paris, 27 novembre 1948 119

N° 2218. Argentine, Bolivie, Brésil, Canada, Chili, etc. :

Accord interaméricain des radiocommunications (avec annexe et appendices). Signé à Washington, le 9 juillet 1949 143

N° 2219. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Pakistan :

Accord commercial (avec lettres y relatives). Signé à Karachi, le 2 avril 1951 281

II

*Traités et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 3 juillet 1953 au 14 juillet 1953*

N° 500. Organisation des Nations Unies et Cambodge :

Accord de base relatif à l'assistance technique. Signé à Phnom-Penh, le 24 juin 1953, et à Bangkok, le 8 juillet 1953 309

ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

N° 521. Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947 :

Notification par l'Équateur 322

N° 2190. Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Venezuela prolongeant pour cinq ans le programme de coopération en matière de santé et d'hygiène au Venezuela. Caracas, 6 et 15 mars 1951 :

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Caracas, 14 février et 6 mars 1952 326